

I11331 (DC-Cam)

ROYAUME DU CAMBOD



SECRETARIAT D'ETAT
L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

ANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS : TRẦN THỊ TAM

NATIONALITE : vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1942 à Phn

FILS ou FILLE DE : TRẦN VĂN LAI

ET DE PH

SITUATION DE FAMILLE : mariee

PROFESSION : ménagère

DOMICILE ACTUEL : 359 VPB Monivong P. Penh

MOTIF DE VOYAGE : affaire de famille

DESTINATION : Saigon

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : 1 mois

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Mai 1970

MODE DE LOCOMOTION : avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

LE
DUONG KHANH CANH 1957 P. Penh
(DUONG KHANH NGOC 1960 P. Penh
) DUONG KHANH DUNG 1962 P. Penh
(DUONG KHANH NGUYEN 1964 P. Penh
) DUONG KHANH HOA 1966 P. Penh
) DUONG KHANH LANH 1969 P. Penh
DUONG KHANH LANH du 12 Dec. 62 à Phnom Penh

SEJOUR AU CAMBODGE) Résident : C.I. n° 019213 VN du 12 Dec. 62 à Phnom Penh
) Séjour temporaire : mois ou années compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
) de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 246/68/IRVN/cm DELIVRE LE 9 Septembre 68 A P. Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

PHNOM-PENH, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé

N° /PN/BPP.-

PHNOM-PENH, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE

Visa : (N° 4705
) du 11-5-70

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE NORMEES PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS : TRẦN THỊ TAM

NATIONALITE : vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1942 à Phn.

FILS ou FILLE DE : TRẦN VĂN LAI

ET DE PHAN THỊ BÃU

SITUATION DE FAMILLE : marlée

PROFESSION : ménagère

DOMICILE ACTUEL : 359 VPB Monivong P. Pe

MOTIF DE VOYAGE : affaire de famille
Saigon

DESTINATION :

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : 1 mois

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Mai 1970

MODE DE LOCOMOTION : avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

	LE		
DƯƠNG KHÁNH	CANH	1957	P. Penh
(DƯƠNG	"	NGOC	1960 "
) DƯƠNG	"	DUNG	1962 "
(DƯƠNG	"	NGUYEN	1964 "
) DƯƠNG	"	HOA	1966 "
) DƯƠNG	"	LANH	1969 "

SEJOUR AU CAMBODGE) Résident : C.I. n° 019213 VN du 12-12-62 à P. Penh
) Séjour temporaire : mois ou années compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
) de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 246/68/IRVN/CM DELIVRE LE 9 - Sept. 68 A P. Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° /PN/BPP.-

PHNOM-PENH, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE

Visa : (N°
)
(du

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.